

# TShakespeare

spettacoli, incontri & proiezioni  
in occasione  
del 400° anniversario della morte  
di William Shakespeare



# IL PROGRAMMA

giovedì 17 marzo e giovedì 31 marzo ore 17.30

Politeama Rossetti - Sala Bartoli

**PETER BROWN PRESENTA "HAMLET"** introduzione allo spettacolo del Globe Theatre in lingua italiana  
ingresso libero fino a esaurimento dei posti disponibili

venerdì 1° aprile ore 15.00

Aula F1 della Scuola Superiore di Lingue Moderne per Interpreti e Traduttori - Via Filzi, 14

**PRESENTAZIONE DEL "MERCANTE DI VENEZIA" DI WILLIAM SHAKESPEARE**

interverranno Paolo Preto (Università degli Studi di Padova), Giuseppina Restivo (Università degli Studi di Trieste)

ingresso libero fino a esaurimento dei posti disponibili

sabato 2 aprile ore 20.30

Politeama Rossetti - Sala Assicurazioni Generali

Il Teatro Stabile Sloveno di Trieste presenta una produzione SNG Drama Ljubljana

**BENEŠKI TRGOVEC**

**(IL MERCANTE DI VENEZIA)**

di William Shakespeare, traduzione di Milan Jesih adattamento e dramaturg Žanina Mirčevska  
scene di Branko Hojnik, costumi di Jelena Proković

light design Milan Podlogar, scelte musicali di Eduard Miler

regia di Eduard Miler coreografie Jana Menger

con Zvone Hribar, Gorazd Logar, Aljaž Jovanović, Alojz Sveti, Marko Mandić, Rok Vihar,

Klemen Slakonja, Igor Samobor, Matija Rozman/Gorazd Logar, Gregor Baković,

Nataša Barbara Gračner, Nina Ivanišin, Saša Mihelčič

spettacolo in lingua slovena con sopratitoli in italiano

Posto unico Interi € 20 Ridotti € 17



lunedì 4 aprile ore 20.30

Cinema Ariston

**GLOBE ON SCREEN TWELFTH NIGHT**

di William Shakespeare

regia di Tim Carroll

con Mark Rylance, Stephen Fry

ripresa cinematografica dello spettacolo teatrale presentato al Globe Theatre di Londra  
in lingua inglese senza sottotitoli, ingresso libero



martedì 5 aprile ore 20.30

Cinema Ariston

**GLOBE ON SCREEN THE TEMPEST**

di William Shakespeare

regia di Jeremy Herrin

con Roger Allam

ripresa cinematografica dello spettacolo teatrale presentato al Globe Theatre di Londra  
in lingua inglese senza sottotitoli, ingresso libero



lunedì 11 aprile ore 20.30

Cinema Ariston

**GLOBE ON SCREEN MACBETH**

di William Shakespeare

regia di Eve Best

con Joseph Millson, Samantha Spiro

ripresa cinematografica dello spettacolo teatrale presentato al Globe Theatre di Londra  
in lingua inglese senza sottotitoli, ingresso libero



martedì 12 aprile ore 16.00

Cinema Ariston

**GLOBE ON SCREEN A MIDSUMMER'S NIGHT DREAM**

di William Shakespeare

regia di Dominic Dromgoole

con John Light, Pearce Quigley, Michelle Terry, Luke Thompson, Matthew Tennyson

ripresa cinematografica dello spettacolo teatrale presentato al Globe Theatre di Londra  
in lingua inglese senza sottotitoli, ingresso libero



giovedì 14 aprile ore 17.30

Politeama Rossetti - Sala Bartoli

**HAMLET - LOVE AND BETRAYAL, POETRY AND LANGUAGE**

incontro in lingua inglese a cura di Peter Brown  
ingresso libero fino a esaurimento dei posti disponibili

venerdì 15 aprile ore 17.30

Politeama Rossetti - Sala Bartoli

**HAMLET - THE MASTERPIECE OF 1599-1600**

incontro in lingua inglese a cura di Peter Brown  
ingresso libero fino a esaurimento dei posti disponibili

sabato 16 aprile ore 16.00 e ore 20.30

Politeama Rossetti - Sala Assicurazioni Generali

Il Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia presenta una produzione del Globe Theatre di Londra

**GLOBE TO GLOBE "HAMLET"**

di William Shakespeare

regia di Dominic Dromgoole e Bill Buckhurst

con Ladi Emeruwa / Naeem Hayat, Keith Bartlett, John Dougal, Miranda Foster, Phoebe Fildes, Beruce Khan, Tom Lawrence, Jennifer Leong, Rawiri Paratene, Matthew Romain, Amanda Wilkin

scene di Jonathan Fensom musiche di Laura Forrest-Hay aiute regia Tatty Hennessy

movimenti scenici di Glynn MacDonald coreografie di Sian Williams

fight director Kevin McCurdy voice & dialect Martin McKellan

spettacolo in lingua inglese con sinossi in italiano, uniche rappresentazioni in Italia

Platea A-B Interi € 40, Ridotti € 37 Under 16 € 20 Platea C Interi € 37 Ridotti € 34 Under 16 € 20

I Galleria Interi € 32 Ridotti € 29 Under 16 € 15 II Galleria Interi € 29 Ridotti € 26 Under 16 € 15 Loggione € 15



lunedì 18 aprile ore 20.30

Teatro Stabile Sloveno - Sala Ridotto

**GLOBE ON SCREEN JULIUS CAESAR**

di William Shakespeare

regia di Dominic Dromgoole

con George Irving, Anthony Howell, Luke Thompson

ripresa cinematografica dello spettacolo teatrale presentato al Globe Theatre di Londra

in lingua inglese con sottotitoli in inglese, ingresso libero



martedì 19 aprile e mercoledì 20 aprile ore 20.30

Cinema Ariston

**NATIONAL THEATRE LIVE HAMLET**

di William Shakespeare, regia di Lyndsey Turner

con Benedict Cumberbatch

ripresa cinematografica dello spettacolo teatrale presentato al National Theatre di Londra

in lingua inglese con sottotitoli in italiano

Posto unico Interi € 10 Ridotti (Abbonati teatri e possessori biglietto dello spettacolo "Hamlet") € 5



mercoledì 20 aprile ore 16.00

Teatro Stabile Sloveno - Sala Ridotto

**GLOBE ON SCREEN THE COMEDY OF ERRORS**

di William Shakespeare

regia di Blanche McIntyre

con Simon Harrison, Matthew Needham

ripresa cinematografica dello spettacolo teatrale presentato al Globe Theatre di Londra

in lingua inglese senza sopratitoli, ingresso libero



martedì 26 aprile ore 20.45

Teatro Stabile Sloveno - Sala principale

**MY LOVE SHALL IN MY VERSE EVER LIVE YOUNG**

spettacolo concerto con letture dei sonetti di William Shakespeare

con Laura Antonaz soprano

e gli attori delle compagnie del Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia

e del Teatro Stabile Sloveno di Trieste

Posto unico Interi € 5 Ridotti € 3



# BRITISH SCHOOL



Trieste · Via Torrebianca 18 · 040 369.369



[www.British-FVG.net](http://www.British-FVG.net)

**LET'S COMMUNICATE!**

Anche a:

**Monfalcone**

Via Duca d'Aosta 16  
0481-411.868

**Gorizia**

Corso Italia 17  
0481-33.300

**Udine**

Vicolo Pulesi 4  
0432-50.71.71



**CAMBRIDGE ENGLISH**  
Language Assessment

Authorised Centre



**ENGLISH plus...**

